



## **Regolamento della Commissione di ricorso della Prima Lega**

---

Edizione: 4 novembre 2023

---

<b>ARTICOLO</b>	<b>INDICE</b>
1	Responsabilità
2	Composizione
3	Ricusazione - Rifiuto
4	Competenza
5	Tentativo di corruzione
6	Legittimazione attiva
7	Rappresentazione
8	Scadenze di ricorso
9	Pagamento anticipato
10	Effetto sospensivo
11	Contenuto del ricorso
12	Vizi di forma
13	Procedura
14	Scadenza
15	Ripartizione dei costi
16	Sentenza scritta
17	Differenze di testo
18	Entrata in vigore

- Art. 1** Sulla base dell'art. 82 cpv. 1 degli Statuti dell'Associazione Svizzera di Football e dell'art. 32 degli Statuti della Prima Lega, la Commissione di ricorso della Prima Lega (di seguito denominata CR) decide in via definitiva sulle controversie di natura sportiva derivanti dall'applicazione del Regolamento di gioco (RG) e di altri regolamenti che disciplinano le competizioni sportive. *Responsabilità*
- Art. 2** <sup>1</sup> La CR è composta dal Presidente e da altri quattro-sei membri. Nell'elezione si terrà conto di un'equa distribuzione tra i gruppi e le regioni linguistiche. Di norma, possono essere eletti nella CR solo i membri dei club della Prima Lega o i membri onorari della Prima Lega. Sono eletti per un periodo di due anni e possono essere rieletti. La CR si costituisce da sé. Nomina due Vicepresidenti tra i suoi membri. Il Presidente è nominato dall'assemblea generale della Prima Lega. *Composizione*
- <sup>2</sup> La CR si riunisce con il Presidente o un Vicepresidente e altri due membri. Il Presidente o uno dei Vicepresidenti ha il diritto di ampliare la Commissione.
- <sup>3</sup> Il Presidente o uno dei Vicepresidenti decide in ogni singolo caso sulla composizione della Commissione e la comunica alle parti.
- Art. 3** <sup>1</sup> Un membro della CR deve ricusarsi quando lui stesso o il club di cui fa parte ha un interesse diretto all'esito della controversia. *Ricusazione*
- <sup>2</sup> Un membro della CR può essere ricusato se:
- a) sono soddisfatte le condizioni preliminari di cui al cpv. 1;
  - b) la sua imparzialità rispetto a una parte o alla valutazione può essere messa in discussione;
  - c) è comparso nella controversia come testimone o esperto, o se deve comparire come tale.
- <sup>3</sup> Una richiesta di ricusazione deve essere presentata al Presidente o a uno dei Vicepresidenti della CR entro tre giorni dal ricevimento della comunicazione relativa alla composizione della CR o immediatamente dopo che il motivo della ricusazione è stato reso noto.
- <sup>4</sup> In caso di richiesta di ricusazione contestata, la CR decide escludendo il membro interessato dalla procedura decisionale.
- Art. 4** <sup>1</sup> Le decisioni del Comitato possono essere impugnate dinanzi alla Commissione di ricorso della Prima Lega, con l'eccezione di:
- a) rimproveri
  - b) ammonizioni dell'arbitro
  - c) multe e sospensioni a seguito di ammonimenti
  - d) qualsiasi forma di sospensione e di sospensione di funzione per una partita ufficiale, nonché la sospensione automatica a seguito di un cartellino rosso diretto
  - e) decisioni di protesta
  - f) tutti gli altri casi dichiarati definitivi dai regolamenti dell'ASF e della Prima Lega. *Competenze*
- <sup>2</sup> Un reclamo contro i ritardi ingiustificati di tutti gli organi può essere presentato al Comitato centrale dell'ASF.

<sup>3</sup> La CR può revocare o confermare la decisione impugnata oppure modificarla a favore del ricorrente, ma non a suo discapito.

- Art. 5** Alle parti è fatto divieto di rivolgersi ai giudici per ottenere il loro favore. I giudici non devono essere soggetti a influenze private. *Divieto di esercitare un'influenza*
- Art. 6** È possibile presentare ricorso alla CR contro una decisione del Comitato della Prima Lega: *Legittimazione attiva*
- da un club appartenente alla Prima Lega,
  - da un membro, un giocatore o un dirigente di un club appartenente alla Prima Lega,
  - nella misura in cui la decisione impugnata è sfavorevole alla ricorrente.
- Se la decisione impugnata riguarda un membro, un giocatore o un dirigente di un club della Prima Lega, quest'ultimo può ricorrere solo in solido con quest'ultimo. Nel caso in cui entrambi facciano ricorso, la persona punita controfirma il ricorso; la persona punita e il club saranno considerati come parte ricorrente.
- Qualsiasi ricorso presentato da un club deve essere firmato dalle persone con diritto di firma giuridicamente vincolante in conformità con gli statuti approvati dall'ASF.
- Art. 7** I dirigenti di club o i membri del Comitato della Prima Lega hanno il diritto di rappresentare il proprio club o l'autorità in questione. *Rappresentazione*
- Art. 8** Il ricorso deve essere indirizzato al Presidente della CR entro otto giorni. La scadenza decorre dal secondo giorno successivo alla pubblicazione su Internet o all'invio (fa fede il timbro postale o la data di invio del fax o dell'e-mail). Al ricorso deve essere allegata la decisione impugnata e, se inviata per posta, la busta utilizzata per la notifica. *Termine di ricorso*
- La scadenza per la presentazione di un ricorso è di tre giorni se la decisione di prima istanza riguarda l'omologazione o la non omologazione di una partita e se un ricorso contro tale decisione
- influenza direttamente l'inizio o lo svolgimento sportivo di partite di spareggio, promozione, relegazione o qualificazione per la partecipazione alla Coppa Svizzera, oppure
  - comporta il rinvio di gironi interi di campionato.
- Art. 9** Entro la scadenza del ricorso, al Comitato della Prima Lega deve essere versato un anticipo di CHF 500.-. *Anticipo sui costi*
- Art. 10** La presentazione di un ricorso ha effetto sospensivo sulla decisione impugnata, ad eccezione della giornata di sospensione automatica. *Effetto sospensivo*
- Art. 11** Il ricorso deve contenere: *Contenuto del ricorso*
- le istanze
  - una descrizione dei fatti, corredata delle motivazioni delle istanze'
  - le istanze probatorie precise e i mezzi di prova
  - i mezzi di prova in possesso del ricorrente devono essere allegati al ricorso.

- Art. 12** Se il ricorso non è conforme alle disposizioni del presente regolamento o se il pagamento anticipato delle spese non viene effettuato entro i termini previsti, il Presidente o uno dei Vicepresidenti della CR decide la non entrata in materia del ricorso. Il Presidente considera la controversia risolta e le spese sono a carico del ricorrente. *Vizi di forma*
- Art. 13** La Commissione costituita delibera in base agli atti ed eventualmente dopo aver ascoltato dei testimoni (se opportuno). In assenza delle parti convocate in base al regolamento, la CR decide in modo valido. *Procedura*
- La decisione è emessa entro 20 giorni dalla presentazione del ricorso e notificata alle parti con una breve motivazione. La notifica deve essere effettuata per iscritto, tramite lettera o e-mail, all'indirizzo ufficiale del club. Le decisioni della CR della Prima Lega passano in giudicato il secondo giorno successivo alla spedizione o alla notifica tramite e-mail (data del timbro postale/ della notifica via e-mail).
- La decisione scritta completa comprendente:
- il luogo e la data della decisione
  - i nomi dei membri della Commissione e delle parti
  - le istanze delle parti
  - la motivazione della decisione
  - il dispositivo
  - la ripartizione dei costi
- deve essere redatta e notificata alle parti entro 14 giorni dalla data della decisione.
- Art. 14** Le scadenze sono stabilite in base al Regolamento disciplinare dell'ASF (RD, art. 47). *Scadenza dei termini*
- Art. 15** In generale, i costi della procedura di ricorso e i costi dell'istanza di primo grado sono a carico delle parti in base al grado di soccombenza. Se con il suo comportamento una parte ha inutilmente aumentato i costi, può essere tenuta a sostenerne una parte indipendentemente dall'esito del procedimento.. *Ripartizione dei costi*
- Tuttavia, la CR può ripartire liberamente i costi.
- Se il ricorso viene ritirato prima della decisione, è prevista una tassa di giustizia di CHF 300.-.
- Se non si entra nel merito di un ricorso a causa di un vizio di forma, le spese anticipate vengono restituite dopo aver dedotto un adeguato emolumento e i costi sostenuti.
- Art. 16** Copia della decisione scritta, firmata dal Presidente o da uno dei due Vicepresidenti in carica, è inviata alle parti e al segretariato generale dell'ASF. gli atti sono conservati negli archivi del Presidente della CR o della segreteria della Prima Lega. *Sentenza scritta*
- Art. 17** In caso di differenze tra le versioni linguistiche dei testi, fa fede il testo in lingua tedesca. *Differenze tra le versioni linguistiche del testo*

